

The Oldest Slovene Daily in Ohio Best Advertising Medium

ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

NEODVISEN DELAVSKI DNEVNIK ZA SLOVENCE V AMERIKI

Najstarejši slovenski dnevnik v Ohio Oglasi v tem listu so uspešni

VOLUME XIX. — LETO XIX.

CLEVELAND, OHIO, THURSDAY, (ČETRTEK) SEPTEMBER 3, 1936.

ŠTEVILKA (NUMBER) 209

VATIKAN KRITIZIRA ŽUPNIKA COUGHLINA

Vatikansko glasilo pravi, da ni res, da je bilo škofu Gallagherju namignjeno, da se sv. stolica strinja s Coughlinovimi aktivnostmi.

RIM. — Observatore Romano, uradno glasilo Vatikan, je večeraj javno kritiziral govor detroitskega župnika Coughlina na Townsendovi konvenciji, ko je Coughlin javno nahrulil predsednika Roosevelta z "izdajalcem in lažnjivcem." Uredniški članek v vatikanskem glasilu pravi med drugim:

"Nekateri ameriški časopisi so pisali, da se je dalo razumeti detroitskemu škofu Gallagherju, da se je pred kratkim mudil v Rimu, da sv. stolica (papeška vlada) popolnoma odobrava aktivnosti župnika Coughlina. To ni res. Škof Gallagher dobro ve, kaj se mu je povedalo o tej zadevi. Sv. stolica želi spoštovati zelo občutljivo in ugodnosti. Zelo občutljivo je, da se vzbudi odpor proti osebam, ki predstavljajo najvišjo socijalno avtoriteto ter spodbujajo spoštovanje ljudstva da te avtoritete. Stvar je toliko neprijetnejša in očitnejša, kadar je govornik duhovnik."

V visokih vatikanskih krogih mislijo, da to ne pomeni, da se v Vatikanu sploh ne strinja z aktivnostmi detroitskega radijskega pridigarja, vendar pa mnogi odgovorci smatrajo, da je Observatore Romano vsaj delno izrazil mnenje papeža Pija XI. Isti krogi pa so poudarili, da Vatikan nikakor ne odobrava Coughlinov napad na predsednika Roosevelta, kar smatra za napad na ustavno avtoriteto. Vatikan, pravijo, ne želi, da bi se omajalo zaupanje v njegovo oblast s takimi napadi. Potem se je pokazalo, da Vatikan ni bil tako odločen, kadar mase izgube spoštovanje svoje vlade!

Vatikanske glave pa pravijo, da Observatorij članek ni namenjen proti škofu Callagherju, ki so se širile ob priliki njegove obiska v Rimu in ki so trdili, da je Vatikan dal razumeti novim početjem. Vsekakor pa katoliški krogom prav malo doči, ker se je Coughlin zaletel predaleč.

COUGHLIN MOLČI

NEW YORK. — Detroitski radijski župnik Coughlin, ki je večeraj naproti svojemu cerkvenemu predstojniku škofu Gallagherju, ni hotel podati nobenega komentarja z ozirom na vatikanski članek v Osservatoriju, ki ga kritizira zaradi njegovega napada na predsednika Roosevelta. Dejal je, da bo prihodnji teden objavil članek, ki bo preizkušal škofa ter članek o njegovem potovanju v Kanado.

Poroka

V soboto se poročita Mr. Joseph Kovac lastnik New Fashion Dry Cleaning na Waterloo Rd. in Miss Frances Gole, 14614 Sylvia Ave. Po poroki se bosta odpeljala na poročno potovanje v Kanado.

Druga plat zvona o španski revoluciji

Beograjska "Politika" je priobčila poročilo očividca inženirja Pavla Martona iz Brčkega, ki se je ob času izbruha fašistične revolucije nahajal v Barceloni, ki meče povsem drugačno luč na revolucijo v Španiji.

Inženjer Marton piše: Revolucija je izbruhnila ob štirih zjutraj. Pobunile so se garnizije v Barceloni. Vojski so pod vodstvom oficirjev šli, da zavzamejo važne objekte v mestu. Mesto je ta čas še spalo.

Vojska pri svojem pohodu ni imela sreče. Policija, ki je ostala zvesta vladi, se je skupaj z "Guardia de asalto" — z napadalno gardo postavila po robu upornikom in razvil se je boj. Grmenje topov, ta-ta-strojnic in pokanje pušk je prebudilo prebivalstvo.

V ulici Diagonale, ki je ena glavnih žil Barcelone, se je bojeval najbolj krvav boj. V bojih so delovali tudi oklopni avtomobili. Posebno hud boj se je bil na Španskem in Katalonskem trgu, prav tako tudi v pristanišču. Tu so uporniki namestili strojno puško na visok spomenik. Od tega gnezda je bilo ubitih mnogo vladinih pristašev, preden je bil spomenik osvojen.

V ulici Diagonale se je končal boj že ob šestih zjutraj, torej po dveh urah bitke. Uporniki so bili razbiti. Trije tovorni avtomobili, naloženi s trupli, so drveli skozi mesto.

Na drugih krajih je trajal boj do popoldne brez prestanka.

Položaj vladinih čet ni bil rožnat. Moč policije in "Guardia de asalto" ni mogla vzdržati v boju z vojsko. Tedaj je vlada pozvala na pomoč delavske strokovne organizacije. Delavci so stopili v boj z največjim navdušenjem in to je odločilo bitko v Barceloni.

Delavski oddelki so se formirali na hitro roko. V začetku so se borili kar v svojih oblekah.

Na raznih krajih mesta se je bojeval boj z nezmanjšano silovitostjo popoldne in vso noč. Na pomoč vladi so neprestano prihajale sveže delavske moči in boj je postajal vedno bolj ogorčen. Po silovitosti boja se je videlo, da bo borba še trajala in da se ta dan ne bo končala.

Drugi dan so bile vladine čete že znatno v boljšem položaju. Uporniki so se pokrili po hišah, samostanih in cerkvah. Od tam so nekateri streljali dalje.

Vladna milica je morala osvajati vsako posamezno postojanko, ki so jo uporniki držali, dokler so imeli kaj municije. Vojski so prihajali na dan brez bluz in v znak predaje vzklikali: "Viva la republica!"

Vojake, ki so se predali, so miličniki takoj uvrščali v svoje oddelke in skupaj z njimi nadaljevali boj proti upornikom. S kolovodji upora so pa takoj obračunali. En strel in truplo je obležalo na cesti.

Upor v Barceloni je bil udušen drugi dan okrog petih popoldne.

Po zmagi so se milicijonarji na kamijonih peljali skozi mesto in s stisnjenimi pestmi vzklikali: "Viva la republica!"

Narod jih je burno pozdravljaj.

Inženjer pripoveduje nadalje kako je delavska milica pokazala izredno disciplino in ni upirizarjala nobenih izgredov. Pri tem pravi o porušenju cerkev: "Ker se je za časa vstaje streljalo na milico iz mnogih hiš, posebno duhovniških, kakor tu-

Lemkejeva stranka ne pride na glasovnico

Union stranki manjka 120 tisoč podpisov za prostor na glasovnici; Lemke bo kandidiral kot neodvisen kandidat.

Voditelji Coughlin - Lemkejeve union - stranke so sinoči opustili prizadevanja, da se stranki pribori polni strankarski status na ohijskih glasovnicah v novemburu ter izjavili, da bodo danes vložili peticije za Lemkeja in njegovega sokandidata (za podpreds.). O'Briana kot neodvisnega kandidata. Ta odločitev je prišla potem, ko je državni tajnik George S. Myers v Columbusu podal izjavo, da stranka ne more dobiti svoje kolono s strankinim znakom na ohijskih glasovnicah, ker ji manjka za to 120 tisoč podpisov. Lemkejevi so predložili samo 209.664 veljavni podpisov, dočim jih je bilo potrebnih za doseg polnega strankarskega statusa na glasovnici 330.000. In Myers je dal lemkejevcem časa samo do jutri popoldne do pol sedmih, da mu predložijo manjkajočih 120 tisoč podpisov, kar je seveda nemogoče izvršiti.

Da pride Lemke na glasovnico kot neodvisen kandidat, je potrebno 22 tisoč podpisov, predloženih bo pa okrog 60 tisoč podpisov, da bodo lemkejevi sigurni, da bo na peticijah dovolj veljavni podpisov.

ROOSEVELT IN LANDON

DES MOINES, Iowa. — Danes se bosta tu sestala predsednik Roosevelt in republikanski predsedniški kandidat Landon na konferenci governerjev, na kateri se bo razpravljalo o problemih držav, ki so bile prizadele po letošnji hudi suši. Konference ne bo političnega značaja, toda gotovo ne bo brez političnega pomena.

OWENS ZA LANDONA

NEW YORK. — Jesse Owens, mladi zamorski atlet, ki je odnesel štiri zmage iz olimpijskih iger v Berlinu, je večeraj izjavil, da bo deloval za izvolitev rep. kandidata Landona, ker smatra, da bi njegova izvolitev največ koristila ameriškim črncem.

Soc. klub št. 27, JSZ

Redna seja soc. kluba št. 27. se bo vršila v petek zvečer 4. septembra v klubovih prostorih. Ker je pred nami več važnih zadev, ki potrebujejo kooperacije vseh članov in članic, je potrebno, da se te seje jutri zvečer vsi brez izjeme udeležite. Simpatičarji, ki želijo pomagati pri delavskih aktivnostih, so dobrodošli. — L. Z., organizator.

Dr. sv. Ane, št. 4, SDZ

Clanicem se naznanja, da nam je preminula sosestra Agnes Laurich, 1169 E. 71 St. Prosi se vse članice, da pridete pogledat njeno truplo, ki leži v pogrebni zavodu Josepha Zeleta na 6502 St. Clair Ave. in da ji izkažete zadnji čast. Udeležite se tudi pogreba jutri. — Tajnica.

Himen

V soboto se bo vršila v cerkvi sv. Lovrenca poroka Miss Mary Sukovičeve iz Green Road in Josepha Turka, Green Rd. Warrensville Hghts. Sorodniki in prijatelji so vabljeni, da se udeležijo maše.

Janko Rogelj doma

Danes se je vrnil iz Elyja, Minn., kjer se je udeležil pregledovanja računov JSKJ, Mr. Janko Rogelj, ki pravi, da je bilo zadnje dni v Minnesoti kar mraz in da so v hotelih že kurili peči.

Jugoslovanski radio

Nocoj bo proizvajan Hrvatski program med 6:15 in 6:45 na postaji WJAY. Posebnost bo tamburaški zbor "Jorgovan" pod vodstvom John Haleka. Djo-ko Dokić bo pel z tamburaši.

Preselil popravilnico

Frank Škoflanc je preselil svojo popravilnico čevljev iz 3847 St. Clair Ave. na 693 E. 200 St. zraven L. Zdešarja.

Himen

V soboto se poročita Miss Pauline Doty in Louis Mack, 1194 E. 71 St. Poroka bo civilna.

Krvava bitka za Irun pred odločitvijo

Zadnja obrambna črta omahuje pod silovito rebelno kanonado in izčrpani vladni borci se pripravljajo na poslednji odpor v razdejanem mestu.

Vodstvo obrambe je prešlo v roke anarhistov, ki vztrajajo, da se Irun ne sme podati.

ZADNJE VESTI

BEHOBIE, franc. - španska meja. — Borba med lojalisti in rebeli za posest Iruna se danes nadaljuje z vso silovitostjo. — Prašni in okrvavljeni borci se pod pekočim solncem z bajoneti in rječnimi granatami bore na življenje in smrt. Danes zjutraj so rebelna letala začela bombardirati fort Arabie pri Irunu, kjer so delavci, čeprav v manjšini in mnogo slabše oboroženi in izvežbani kot rebeli, ki so poslali proti njim izvežbane in dobro opremljene vojaške čete, še vedno hrabro drže. Rebeli pa so zavzeli fort San Martial, ki je bil najvažnejša obrambna točka vladnih čet. Vladni topničarji so začeli zdaj ta fort obstreljevati.

HUESCA. — Katalonske čete so danes vdrle v to mesto, ki je ključ do kontrole zaraškoške pokrajine, in v teku so srđiti poulični boji z rebeli, ki se obupno upirajo. Napad je prišel ponoči in nepričakovano. Rebeli so se zatekli v vojašnice, ki so njihovo zadnje pribežališče.

IRUN, dne 3. sept. — Krvava boj za posest tega nekoč cvetočega mesta ob vzhodni Pirineji, ki je že napol v razvalinah, se nadaljuje z vso silovitostjo. Kakor izgleda, bo borba vsak čas zaženešana v mestne ulice, kajti silovito rebelno bombardiranje s suhega in iz zraka je prisililo maloštevilne in izčrpane vladne čete na umik iz razbitih postojank pred mestom. Kaže, da je vladna obrambna črta pred mestom že zlomljena. Večeraj je zaplapolala rdeče-zlata rebelna zastava na Mount Turiartu, zadnji vladni postojanki pred mestom. Vladne sile so podminirale cesto, ki vodi v Irun in brčkone so podminirana tudi polja okrog mesta. V mestu so ostali samo še vladni borci in pa njihovi ujetniki, ki bodo morali v slučaju popolne destrukcije poginiti z njimi vred. Vse ostalo prebivalstvo se je umaknilo preko reke Bidassou na francosko stran. (Reka Bidassou tvori tik za Irunom špansko - francosko mejo.)

Vladno vojaštvo je bilo na delu vso noč, da je izkopalo strelske jarke in se pripravilo za poslednji odpor. Poveljstvo nad obrambo so prevzeli anarhisti, ker so socijalistični voditelji baje razmišljali o predaji.

Rebelna artilerija je večeraj ves dan z vso silo obstreljevala Irun. Mnogo hiš se je užgalo in mnogo jih je bilo porušeni. Pri tem je bilo pobitih mnogo žensk in otrok, ki se niso pravočasno umaknili iz obleganega mesta.

BEHOBIE, Francija. — Rebelne strojne puške so sinoči pokosile mnogo vladnih borcev, ki so se skušali umakniti preko mosta čez reko Bidassou na varno na francosko stran. Na mostu se je gnetlo stotine žensk, starcev in otrok, ki so iskali zavetje pred strahotami razdejanja in

smrti, ki divja v Irunu. Rebeli so postavili svoje strojnice v bližini mostu ter otvorili smrtonosni ogenj vselej, kadar se je kak borec skušal rešiti preko mosta na francoska tla. Več vladnih vojakov je odvrlo puške ter se vrglo v reko, ki je na tem mestu sto čevljev široka, da jo preplavajo.

Francoske obmejne oblasti pravijo, da je pribežalo preko meje okrog tisoč pet sto oseb, večinoma žensk in otrok, odkar se je večeraj rebelna bojna črta približala Irunu. Francoski vojaški tovorni avtomobili prevajajo begunce v improvizirana taborišča v St. Jean de Luzu, Biarritzu in Boyanni. Privatne hiše se je spremenilo v zasilne bolnišnice za begunce, med ka-

KONEC HUDIČEVIH OTOKOV?

PARIZ. — Če bo francoski parlament sprejel vladni zakonski osnutek, ki predvideva reformiranje francoskega kazenskega sistema, potem bo to pomenilo konec zloglasne jetniške kolonije na Hudičevih otokih ob obali francoske Gvineje v Južni Ameriki. Osnutek določa postopno odpravo francoskih kazenskih kolonij in vzpostavitev novih jetnišnic v Franciji za dolgoletne kaznjence, ki se jih je doslej pošiljalo v nezdrave prekomorske kazenske kolonije.

GOVERNER OKLAHOME JE SKEPTIK

KANSAS CITY. — Gov. Marland iz Oklahome, ki je zahtevala od ohijskih oblastih izročitev Carltona Chiltona, ki je pred 20 leti oropal neko banko v Oklahomi, potem pa ušel iz ječe, je z ozirom na odlok ohijskih oblast, da se begunca ne izroči, podal komentar, da so iz ubežnika napravili 'podobno po nedolžnem preganjanega človeka, ki se nič ne strinja s fakti.' Marland je dejal, da če je Chilton tako izvrsten človek, kakor ga skušajo prikazati v Ohiju, zakaj potem ne vrne banki denarja, ki ji ga je vzel (nad dva tisoč dolarjev) in zakaj ni zaprosil za eksekutivno pomilostitev?

Listke naprodaj

Mihaljević Bros., 6031 St. Clair Ave., imajo še vedno listke za Veliko-jezersko razstavo po znižani ceni 50 centov.

Avtomobilska nesreča

Večeraj se je zgodila na Saranac Road in Pepper Ave. avtomobilska nesreča, v kateri je bil precej poškodovan Anton Mramor, 1240 East 175 St. Prvo pomoč je dobil v bolnišnici, sedaj se pa nahaja na domu.

Dobila nagrado

Na balinarski tekmi, ki se je vršila 30. avgusta pri Delavski mobilski nesreča, v kateri je bil precej poškodovan Anton Mramor, 1240 East 175 St. Prvo pomoč je dobil v bolnišnici, sedaj se pa nahaja na domu.

Dobila nagrado

Na balinarski tekmi, ki se je vršila 30. avgusta pri Delavski mobilski nesreča, v kateri je bil precej poškodovan Anton Mramor, 1240 East 175 St. Prvo pomoč je dobil v bolnišnici, sedaj se pa nahaja na domu.

Dobila nagrado

Na balinarski tekmi, ki se je vršila 30. avgusta pri Delavski mobilski nesreča, v kateri je bil precej poškodovan Anton Mramor, 1240 East 175 St. Prvo pomoč je dobil v bolnišnici, sedaj se pa nahaja na domu.

Dobila nagrado

Na balinarski tekmi, ki se je vršila 30. avgusta pri Delavski mobilski nesreča, v kateri je bil precej poškodovan Anton Mramor, 1240 East 175 St. Prvo pomoč je dobil v bolnišnici, sedaj se pa nahaja na domu.

Dobila nagrado

Na balinarski tekmi, ki se je vršila 30. avgusta pri Delavski mobilski nesreča, v kateri je bil precej poškodovan Anton Mramor, 1240 East 175 St. Prvo pomoč je dobil v bolnišnici, sedaj se pa nahaja na domu.

Dobila nagrado

Na balinarski tekmi, ki se je vršila 30. avgusta pri Delavski mobilski nesreča, v kateri je bil precej poškodovan Anton Mramor, 1240 East 175 St. Prvo pomoč je dobil v bolnišnici, sedaj se pa nahaja na domu.

Dobila nagrado

Na balinarski tekmi, ki se je vršila 30. avgusta pri Delavski mobilski nesreča, v kateri je bil precej poškodovan Anton Mramor, 1240 East 175 St. Prvo pomoč je dobil v bolnišnici, sedaj se pa nahaja na domu.

Dobila nagrado

Na balinarski tekmi, ki se je vršila 30. avgusta pri Delavski mobilski nesreča, v kateri je bil precej poškodovan Anton Mramor, 1240 East 175 St. Prvo pomoč je dobil v bolnišnici, sedaj se pa nahaja na domu.

Dobila nagrado

Na balinarski tekmi, ki se je vršila 30. avgusta pri Delavski mobilski nesreča, v kateri je bil precej poškodovan Anton Mramor, 1240 East 175 St. Prvo pomoč je dobil v bolnišnici, sedaj se pa nahaja na domu.

Dobila nagrado

Na balinarski tekmi, ki se je vršila 30. avgusta pri Delavski mobilski nesreča, v kateri je bil precej poškodovan Anton Mramor, 1240 East 175 St. Prvo pomoč je dobil v bolnišnici, sedaj se pa nahaja na domu.

Dobila nagrado

Na balinarski tekmi, ki se je vršila 30. avgusta pri Delavski mobilski nesreča, v kateri je bil precej poškodovan Anton Mramor, 1240 East 175 St. Prvo pomoč je dobil v bolnišnici, sedaj se pa nahaja na domu.

Dobila nagrado

Na balinarski tekmi, ki se je vršila 30. avgusta pri Delavski mobilski nesreča, v kateri je bil precej poškodovan Anton Mramor, 1240 East 175 St. Prvo pomoč je dobil v bolnišnici, sedaj se pa nahaja na domu.

Dobila nagrado

Na balinarski tekmi, ki se je vršila 30. avgusta pri Delavski mobilski nesreča, v kateri je bil precej poškodovan Anton Mramor, 1240 East 175 St. Prvo pomoč je dobil v bolnišnici, sedaj se pa nahaja na domu.

Dobila nagrado

Na balinarski tekmi, ki se je vršila 30. avgusta pri Delavski mobilski nesreča, v kateri je bil precej poškodovan Anton Mramor, 1240 East 175 St. Prvo pomoč je dobil v bolnišnici, sedaj se pa nahaja na domu.

Dobila nagrado

Na balinarski tekmi, ki se je vršila 30. avgusta pri Delavski mobilski nesreča, v kateri je bil precej poškodovan Anton Mramor, 1240 East 175 St. Prvo pomoč je dobil v bolnišnici, sedaj se pa nahaja na domu.

Dobila nagrado

Na balinarski tekmi, ki se je vršila 30. avgusta pri Delavski mobilski nesreča, v kateri je bil precej poškodovan Anton Mramor, 1240 East 175 St. Prvo pomoč je dobil v bolnišnici, sedaj se pa nahaja na domu.

Dobila nagrado

Na balinarski tekmi, ki se je vršila 30. avgusta pri Delavski mobilski nesreča, v kateri je bil precej poškodovan Anton Mramor, 1240 East 175 St. Prvo pomoč je dobil v bolnišnici, sedaj se pa nahaja na domu.

Dobila nagrado

Na balinarski tekmi, ki se je vršila 30. avgusta pri Delavski mobilski nesreča, v kateri je bil precej poškodovan Anton Mramor, 1240 East 175 St. Prvo pomoč je dobil v bolnišnici, sedaj se pa nahaja na domu.

Dobila nagrado

Na balinarski tekmi, ki se je vršila 30. avgusta pri Delavski mobilski nesreča, v kateri je bil precej poškodovan Anton Mramor, 1240 East 175 St. Prvo pomoč je dobil v bolnišnici, sedaj se pa nahaja na domu.

Dobila nagrado

Na balinarski tekmi, ki se je vršila 30. avgusta pri Delavski mobilski nesreča, v kateri je bil precej poškodovan Anton Mramor, 1240 East 175 St. Prvo pomoč je dobil v bolnišnici, sedaj se pa nahaja na domu.

Dobila nagrado

Na balinarski tekmi, ki se je vršila 30. avgusta pri Delavski mobilski nesreča, v kateri je bil precej poškodovan Anton Mramor, 1240 East 175 St. Prvo pomoč je dobil v bolnišnici, sedaj se pa nahaja na domu.

Dobila nagrado

Na balinarski tekmi, ki se je vršila 30. avgusta pri Delavski mobilski nesreča, v kateri je bil precej poškodovan Anton Mramor, 1240 East 175 St. Prvo pomoč je dobil v bolnišnici, sedaj se pa nahaja na domu.

Dobila nagrado

Na balinarski tekmi, ki se je vršila 30. avgusta pri Delavski mobilski nesreča, v kateri je bil precej poškodovan Anton Mramor, 1240 East 175 St. Prvo pomoč je dobil v bolnišnici, sedaj se pa nahaja na domu.

Dobila nagrado

Na balinarski tekmi, ki se je vršila 30. avgusta pri Delavski mobilski nesreča, v kateri je bil precej poškodovan Anton Mramor, 1240 East 175 St. Prvo pomoč je dobil v bolnišnici, sedaj se pa nahaja na domu.

Dobila nagrado

Na balinarski tekmi, ki se je vršila 30. avgusta pri Delavski mobilski nesreča, v kateri je bil precej poškodovan Anton Mramor, 1240 East 175 St. Prvo pomoč je dobil v bolnišnici, sedaj se pa nahaja na domu.

Dobila nagrado

Na balinarski tekmi, ki se je vršila 30. avgusta pri Delavski mobilski nesreča, v kateri je bil precej poškodovan Anton Mramor, 1240 East 175 St. Prvo pomoč je dobil v bolnišnici, sedaj se pa nahaja na domu.

Dobila nagrado

Na balinarski tekmi, ki se je vršila 30. avgusta pri Delavski mobilski nesreča, v kateri je bil precej poškodovan Anton Mramor, 1240 East 175 St. Prvo pomoč je dobil v bolnišnici, sedaj se pa nahaja na domu.

Dobila nagrado

Na balinarski tekmi, ki se je vršila 30. avgusta pri Delavski mobilski nesreča, v kateri je bil precej poškodovan Anton Mramor, 1240 East 175 St. Prvo pomoč je dobil v bolnišnici, sedaj se pa nahaja na domu.

Dobila nagrado

Na balinarski tekmi, ki se je vršila 30. avgusta pri Delavski mobilski nesreča, v kateri je bil precej poškodovan Anton Mramor, 1240 East 175 St. Prvo pomoč je dobil v bolnišnici, sedaj se pa nahaja na domu.

Dobila nagrado

Na balinarski tekmi, ki se je vršila 30. avgusta pri Delavski mobilski nesreča, v kateri je bil precej poškodovan Anton Mramor, 1240 East 175 St. Prvo pomoč je dobil v bolnišnici, sedaj se pa nahaja na domu.

Dobila nagrado

Na balinarski tekmi, ki se je vršila 30. avgusta pri Delavski mobilski nesreča, v kateri je bil precej poškodovan Anton Mramor, 1240 East 175 St. Prvo pomoč je dobil v bolnišnici, sedaj se pa nahaja na domu.

Dobila nagrado

Na balinarski tekmi, ki se je vršila 30. avgusta pri Delavski mobilski nesreča, v kateri je bil precej poškodovan Anton Mramor, 1240 East 175 St. Prvo pomoč je dobil v bolnišnici, sedaj se pa nahaja na domu.

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by THE AMERICAN JUGOSLAV P.T.G. & PUBL. CO. VATRO J. GRILL, President 6231 ST. CLAIR AVE.—HENDERSON 5811

Issued Every Day Except Sundays and Holidays Po raznašalcu v Clevelandu, za celo leto \$5.50 za 6 mesecev \$3.00; za 3 mesece \$1.50 Po pošti v Clevelandu za celo leto \$6.00 za 6 mesecev \$3.25; za 3 mesece \$2.00 Za Zedinjene države in Kanado za celo leto \$4.50 za 6 mesecev \$2.50; za 3 mesece \$1.50 Za Evropo, Južno Ameriko in druge inozemske države za 6 mesecev \$4.00; za celo leto \$3.00

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3rd, 1879.

104

PO LATERANSKEM SPORAZUMU

Za upravitelja goriške nadškofije je bil imenovan dotedanji ravnatelj malega semenišča v Kopru Sirotti, ki je bil le predobro znan po svojem sovrastvu do vsega, kar je slovenskega. On je vzlic temu, da zgolj kot upravitelj škofije ne bi smel uvajati nobenih novotarij, takoj skušal uvesti v goriški škofiji raznarodovalne metode, ki se jih je večje posluževal že v koprskem semenišču. Neposredno po sklenitvi lateranskega sporazuma je fašistična vlada stegnila roko po Alojzijevišču v Gorici, ki so ga ustanovili Slovenci in je bilo namenjeno vzgajanju slovenskega duhovskega naraščaja. Pritožbe slovenskih vernikov pri Vatikanu so dosegle to, da je bil imenovan za komisarja italijanski duhovnik Antonini, ki je v kratkem času in sporazumno s Sirottijem odstranil slovenskega ravnatelja, vse slovenske prefekte, slovenske učiteljice in celo slovensko služinčad in sestre-redovnice, ki so bile zaposlene v Alojzijevišču. Nato je Antonini prepovedal slovensko petje, slovenske pridige in slovenske molitve, v začetku l. 1933 pa je prepovedal gojenjem tudi medsebojno občevanje v slovenskem jeziku. Poleg tega je še sprejel v zavod veliko število italijanskih gojencev, tako, da so bili slovenski gojenci, katerim je bil zavod izključno namenjen, v manjšini.

Slične novotarije je skušal Sirotti uvesti v goriško osrednje semenišče, ki je služilo obenem goriški, tržaški in poreški škofiji. Tedaj je tržaški škof smatral za potrebno, da to vprašanje razčisti vsaj z ozirom na semeniščnike iz tržaške škofije. Vmešavanje tržaškega škofa pa je imelo za posledico, da so v maju l. 1934 vdrli v semenišče organi javne varnosti in aretirali podravatelja Rutarja in italijanskega bogoslovnega profesorja Mussio, ki ju je kmalu nato pokrajinska komisija poslala za dobo petih let v konfinacijo v južno Italijo. Istočasno so bili rektor Brumat in profesorja Pavlica in Brumat policijsko posvarjeni.

Upravitelj škofije Sirotti si je tudi nadel nalogo, da kar najhitreje odstrani iz vseh cerkva na Goriškem poslednje sledove slovenskega jezika. Skušal je zanetiti razkol v vrstah slovenske duhovščine ter slabiče pregovoriti, da bi poslej poučevali samo v italijanskem jeziku. Ko mu to ni uspelo, je začel nastavljaljati poleg slovenskih župnikov in kaplanov italijanske duhovnike, katerim je poveril versko poučevanje slovenske mladeži. Radi teh njegovih korakov je prišlo do sporov z domačimi župniki, v nekaterih krajih kot na pr. pri Sv. Križu v Vipavski dolini pa celo do konflikta v cerkvi med verskimi opravili.

Sredi l. 1934 je pokrajinski prefekt izdal v sporazumu z upravnikom škofije naredbo, ki je prepovedovala slovensko petje pri vseh cerkvenih obredih izven cerkve in slovenske napise na cerkvenih zastavah. Mestni organi javne varnosti pa so to naredbo še samovoljno poostriili in prepričili na primer v Idriji slovenske molitve pri procesiji. In dasi je bilo to javno kršenje konkordata in nečuten napad na pravice slovenskih vernikov, niso posredovale pri političnih oblasteh ne cerkvene oblasti niti upravitelj škofije Sirotti, ki je nasprotno s posebno okrožnico pozval vse župnike, naj v polni meri ugrade zahtevam političnih oblastih, (Dalje v 6. koloni)

UREDNIKOVA POŠTA:

Uredništvo "Enakopravnosti" z veseljem prebica dopise naročnikov, kar pa ne pomeni, da se strinja z izjavami ali trditvami dopisnikov. Uredništvo pove svoje mnenje o vsem na drugem mestu, v prvi vrsti v uredniški koloni.

Kam pa prihodnjo nedeljo?

Prihodnjo nedeljo gremo k Zornovim na Bradley Road! — Tam se bo vršil piknik soc. kluba št. 28 JSZ.

S pikniki za leto 1936 smo pri kraju in za zaključek pikniške sezone smo si določili nedeljo, dne 6. septembra! In tako bomo videli če so komarji še tako nagajivi kakor so bili v prejšnjih mesecih, da pa se bomo počutili in dobro imeli bo preskrbljeno za vse in z vsem najboljšim!

Kako priti na piknik? To je čisto lahko. — Zberite se pri S. D. Dvorani ob 1. uri popoldne, dalje je zbirališče pri Jos. Zadniku, tam se vstavi truck spotoma in v slučaju, da nastane potreba po okrepčilu dobite iste kapljice in se tudi priporočajo rojakom za obisk.

E, pa kam sem zašel, kmalu bi bil pozabil povedati, da odpelje drugi truck ob 3. popoldne ravno od tam kot prvi. Vožnja je prosta v oba kraja. Torej je prilika ugodna, da se razvedrimo. Še enkrat v prosti naravi, potem pa bo treba se zadovoljiti po raznih dvoranah z raznimi zabavami. Obiščite še ta piknik v oobilnem številu, ker piknikov za letos ne bo več!

Odbor.

Slovenska gostilna "Ljubljana"

Kakor vse izgleda bo naša Slovenska gostilna "Ljubljana" na Velikojezerski razstavi prihodnja dva tedna zelo dobro obiskana. Nocoj, 3. septembra bodo imeli člani in članice Inter-Lodge lige svoj dan na razstavi in bodo imeli svoj glavni stan v naši slovenski gostilni. Pripravljalni odbor Lige je za ta večer pripravil zelo dobro izbran program. Pri programu bo sodeloval naš dobro znani pevec in soloist g. Louis Belle. Slovenska grupa pesalcev bo proizvajala naše narodne pleske, katere vsi z zanimanjem odobravajo. Naša svetovno znana plavalka Miss Anne Govednik ki se sedaj vrača iz svetovne tekme v Berlinu, bo najbrž tudi navzoča. Na programu je tudi Frankie Janekovich in Pecon orkestra, kakor tudi mnogo drugih zanimivih točk.

Delegatje JSKJ konvencije ki se odpravi v Clevelandu v torek 8. septembra bodo tudi posetili razstavo kakor tudi našo gostilno, ter imeli v slovenski gostilni skupno večerjo. Dan sicer še ni določen, najbrž pa bo v nedeljo 13. septembra.

V četrtek 10. septembra bo pa Collinwodski dan. Na ta dan bo nastopilo dobro znano pevsko društvo Jadran, katerega člani in članice bodo na javnem odru proizvajali lep večerni program. Sodeloval bo z društvom tudi Vadalov orkester.

V nedeljo 13. septembra bodo imeli na razstavi Hrvati svoj dan. Izbrali so si našo slovensko gostilno za svoj glavni stan, kjer se bodo zbrali in tudi okrepčali z jedjo in pijačo. Ta jema tudi čas bega obeh morilčanov bodo igrali v slovenski gostilni Hrvatski tamburaši. Jugoslav Univerzity Klub namek ravna tudi posetiti našo gostilno v kratkem času. Ako želi še sta prišla ponoči k njeni hiši, katera druga skupina ali društvo, kateri stanuje sama s služkovi imeti svoj dan na Velikojezerski razstavi in v naši gostilni naj se takoj prijavi. Po- da je inženir Stern ter bi rad stregli bomo vsem najboljšim in nekaj govoril z njo. Ko pa je tudi pomagali vse pripraviti. Za tedaj prišel mimo hiše nek vse informacije se obrnite ali sed, sta oba neznanca naglo izpišite na John Rozance, Streets, ginila v temi. Skoraj gotovo of tre World, Cleveland, O.

Priznanje za sodnika Lauscheta

Cleveland, Ohio

Redkokdaj se pripeti, da bi apelatno sodišče izrazilo poklon kakemu sodniku nižje sodnije, še bolj redko pa je, da bi se to zgodilo v južnem delu države, Ohio napram kakemu tukajšnjemu sodniku. Zato pa mislim, da bi zanimalo Vaše čitatelje zvedeti, kaj misli apelatna sodnija v Clark okraju o našem mestnem sodniku Frank J. Lauschetu.

V odločitvi Columbia Dis-count & Loan Co. vs. Taylor

(60.O.O.279) se je apelatna sodnija v Clark okraju tako-le-razila o našem sodniku: "Pismeno razsodbo v omenjeni zadevi je podal častiti F. J. Lausche, izvrsten odvetnik in sposoben pravnik, ki je tedaj predsedoval mestni sodnji v Clevelandu." ("The opinion in the cited case was by Honorable F. J. Lausche, a very fine lawyer and able jurist, then presiding in the Municipal Court of Cleveland, Ohio.")

Kakor sem omenil, tako priznanje je zelo redko in smo lahko ponosni, da ga je bil deležen mož naše krvi.

S spoštovanjem, Jos. A. Križman

Zanimive vesti iz stare domovine

Razbojnika Stern in Koler sta najbrže morila v Slov. goricah

Maribor, 25. julija. — V tekni zadnjih tednov sta bila izvršena v Slovenskih goricah dva zverinska roparska umora, ki še do danes nista pojasnjena. Je to umor posestnika Karla Verbošta v Ploderšnici, ki so ga našli dne 16. junija umorjenega v njegovi hiši. Po obsežni preiskavi so orožniki aretirali posniviljenca pokojnika, vendar pa ta še do danes ni ničesar priznal in neprestano zatrjuje svojo nedolžnost. Kljub najvestnejši preiskavi niso mogli orožniki najti tehtnega obtežilnega materiala, ki bi dokazoval krivdno aretirane. Drug skrivnostni zločin je bil izvršen pred nekaj dnevi v okolici Sv. Barbare. Staro posestnico Ottilije Kočekovo so našli zadavljeno v njeni hišici. Tudi tukaj ni bilo nobenih sledov za storilca. Sum se je obrnil proti nekemu moškemu, ki je svoječasno pri Kočekovi služil, toda tudi ta je vse tajil. Sedaj, po strahovitem roparskem umoru v Mejni ulici v Mariboru, pa je zavze-la preiskava tudi pri omenjenih dveh zločinih drugo smer. Ni namreč izključeno, da sta sodelovala pri obeh Štrajnskova morileca Koler in Stern, ki so ju predvečpajšnjim aretirali v Avstriji na Gor. tšajerskem. Zanimivo je namreč, da je pri sodebu pokojnega Verbošta v noči, v kateri je bil Verbošt umorjen, prenočeval neznan postopač, ki je po opisu ljudi skoraj popolnoma sličen razbojniku Šternu. Neznanec je že pred dnem izginil s prenočišča ter ga potem niso več videli v dotičnem kraju. — Prav tako pa je ugotovila preiskava, da sta se dan pred umorom Kočekovke v bližini kretala dva neznanca, ki bi bila po opisu slična Kolerju in Šternu. Zvečer sta prosila pri Kočekovki za prenočišče, katerega sta dobila na sentu, kjer so orožniki naslednjega dne še našli sledove ležišča, do čim prenočevalcev ni bilo nikjer. Koler je bil o razmerah v okolici obeh zločinov precej dobro poučen, ker ima tam sorodnike ter je bil večkrat pri njih. Značilno je tudi, da je bil pri obeh slučajih izvršen umor na sličen način, kakor pri Strajnski. Glede Ottilije Koček se ukrepčali z jedjo in pijačo. Ta jema tudi čas bega obeh morilčanov bodo igrali v slovenski gostilni Hrvatski tamburaši. Jugoslav Univerzity Klub namek ravna tudi posetiti našo gostilno v kratkem času. Ako želi še sta prišla ponoči k njeni hiši, katera druga skupina ali društvo, kateri stanuje sama s služkovi imeti svoj dan na Velikojezerski razstavi in v naši gostilni naj se takoj prijavi. Po- da je inženir Stern ter bi rad stregli bomo vsem najboljšim in nekaj govoril z njo. Ko pa je tudi pomagali vse pripraviti. Za tedaj prišel mimo hiše nek vse informacije se obrnite ali sed, sta oba neznanca naglo izpišite na John Rozance, Streets, ginila v temi. Skoraj gotovo of tre World, Cleveland, O.

Krvava bitka za Irun pred odločitvijo

(Dalje iz 1. str.)

terimi je mnogo ranjenih. Vladni vojniki, ki so ušli preko meje na francoska tla, pravijo, da so bili že skoro brez municije. Pravijo pa, da je Irun dobro založen s strelivom.

Neki ameriški poročevalec je bil danes zjutraj v Irunu, kjer je našel samo vladne borce in ujetnike, in pravi, da je morala vladnih čet vzlic njihovemu heroizmu, ki so ga pokazali tekot obrambe mesta, nedvomno trpeti v sled strahovitega rebelnega bombardiranja.

MADRID. — Včeraj je korakalo skozi mesto na bojišče tisoče vladnih borcev, ki so z dvignjenimi pestmi odgovarjali na rebelni poziv na predajo, sicer da bo Madrid razdejan z bombami iz zraka, z vzkliki: "Ne boste nas strli!" Vladni letalci so napadli neko rebelno letališče ter spustili na hangarje vžigalne bombe. Sodi se, da so se hangarji vžgali in da so se vneli tudi gasolinski tanki, kajti z letališča so se začeli viti stebri dima, ki ga je bilo videti milje daleč.

Štirinajst let v ciganski sužnosti

V bližini Olomuca so orožniki prijeli 21letnega cigana, ki ni imel nobenih listin. Povedati je znal le to, da se imenuje Ivan Brotoski in da ima to ime po svoji rednici, ciganki.

Pred štirinajstimi leti je bil otrok pri svojih starših v Pragi in ga je ugrabila neka ciganska tolpa. Odvedla ga je v Rusijo. Tu je njegova rednica umrla, pa se je odpravil sam proti Češkoslovaški, da poišče svoje roditelje. Nekoliko dni pozneje se je orožnikom res javila neka trgovka, ki je dejala, da so ji pred 14 leti ugrabili sina. Ko so ji pokazali mladega cigana, ga je po nekem znamenju spoznala za svojega otroka.

Pristopajte k Cankarjevi ustanovi in naročajte se na "Cankarjev glasnik". Pokazite, da naprednjaki ne znamo samo govoriti, temveč tudi ustvarjati, kadar se za nekaj zavzememo! Pokazimo, da smo še krepli in čili in se ne mislimo še podati reakciji!

SKRAT



(Citateljem bom danes prizanesel s kaplanom Jagrom, ker ne želim, da bi se mi očitalo, da dan za dnevom pogrevam isto rihto, čeprav me k temu silil klaverni vitez Matija sam. Sicer pa izgleda da je tudi on že potreben oddiha, kajti včeraj je že klical na pomoč mili narod, vesoljno cerkev, Boga in vse svetnike in svetnice božje, da ne omenjam hudicev, v čijih varstvo me je privatno gotovo izročil. Za spremembo vam bom dal zato malo drugačne zabave.)

Tale je iz starega kraja. Gospa Mica Debevka je privršla določeno veliko in važno novico. "Veste, Ančka," je to novico še gorko zaupala svoji služkinji, "v našo cerkev bomo pa dobili centralno kurjavo! Samo pomislite: vsa cerkev bo pozimi lepo segreta! Ali ne bo lušno?"

Ančka je najprej debelo zazijala, potem se ji je pa obraz razlezel v blažen nasmehljaj.

"Ježeštano!" je pobožno sklenila roke, "potem bo pa res lušno pozimi v cerkvi! Dolej se pozimi ni dalo pošteno zadremati v cerkvi, ker me je vedno strelal mraz."

"Gospodična, ali prav vidim?" je mlad kavalir nagovoril zarjavelo devico, katere nikdo ni vprašal za ples. "Vi ne plešete?"

Postarana devica je zardevla ter sramežljivo povsela oči. — "Ne, gospod. Dolej me ni še nihče prosil za ples." In je baš mislila pristaviti, da bi z največjim veseljem z njim, ko je ta veselo vzkliknil:

"To je pa res imenitno! Potem boste lahko pazili na moj sedež ta čas, ko bom plesal z mojim dekletom."

Druga plat zvona o španski revoluciji

(Dalje iz 1. str.)

delali nobenega nasilja nad civilisti. Bogatašem so sicer zaplenili mnogo premoženja, toda ne zase, temveč za vzdrževanje vojske in bolnic. Deset tekstilnih industrijalcev so ustrelili, ker so se uprli.

Par ur po udušeni vstaji so že otroci po ulicah zbijali žogo. Vsi so mislili, da bo po vsej Španiji fašistični puč zaden. Toda državljanska vojska se je zavlekla. Barcelonska milica je morala oditi na fronto.

"Tujcem v Barceloni so šli ves čas revolucije na roko, kolikor so le mogli. Konzulatom so dali na razpolago avtomobile, da so zbirali svoje državljane. Na vsakem avtomobilu je bil napis, kateremu konzulatu pripada. Konzulatom je bilo tudi dovoljeno, da so se posluževali radijske postaje, da so oddajali pozive in nasvete svojim državljanom. Tudi naš jugoslovanski konzulat se je poslužil radijske postaje.

Barcelonske oblasti ne delajo nikomur ovire, da zapusti Španijo. Zdi se, da so zaposlene z drugimi skrbmi in da ne morejo o tem voditi računa.

"Na ladjo 'Tevere' (s katero se je odpeljal naš inženjer) se je vkrvalo tudi okrog trideset duhovnikov. Običeni so bili v civilne obleke. (To ne diši po mučeništvu!) Ko je 'Tevere' dvignil sidro in zaplul na morje, so duhovniki oblekli cerkvene ornate. In medtem ko se je v Španiji bila državljanska vojna (ki so jo izzvali klero-fašisti), se je na ladji oglasila cerkvena pesem..."

Kemalov triumf

Turčija je na ta način prišla v zelo den položaj, da se ji ni bilo treba skrbeti toliko na svoj prestiž in svojo čast, kar na mnogo tehtnejše argumente svoje vanosti. Ako bi s to utemeljitvijo kratko vojaško zasedla Dardanele, bi bržčas na svoji strani simpatije ne le večine narodne javnosti, marveč tudi večine vornih državnikov. Kljub temu tudi sedaj krenila na to pot, ampak je ostala doslej lojalna ter je posegla po sredstvu in namenu, ki ju za eventualno revizijo mirovnih pogodb predvideva pakt o Društvu narodov. Objavila je svojo zahtevo po spremembi dardanelskega statuta s predlogom, sestanejo zainteresirane države in o zahtevi razpravljajo. Tako je prišlo do ference v Montreauxu, o katere poteku zaključku smo tudi v "Jutru" obširne poročali.

Izid konference je prinesel Turčiji doseganje in veliki mednarodni uspeh. Za samo in njen narod pa pomenja vrh turški triumf in kronanje politike Kemala Ataturka, njenega velikega osvoboditelja, pravitelja in voditelja. Odkar se je Kemal pred 14 leti posrečilo ustavitvijo prodirajočih čet, jih potisniti nazaj ter končno vrniti Azije, je ta genialni mož pri delu za uspeh ritev nove epohe turške zgodovine od uspeha do uspeha. Čeprav je lomil in silil največje tradicije, si je znal obrniti še okrepiti zaupanje svojega naroda v nje, da danes proti njemu ni resne opozicije. V zunanji politiki pa je znal pota, ki so se ogibala vseh konfliktov, da je Turčija mogla trajno živeti v sosedstvih državami v prijateljskih odnosih, nikdar lavirala, nikdar vodila politike, marveč vedno šla svojo ravno odrejeno ji po njenem iskrenem prizadevanju po vojni ustvarjenega stanja in po njem tako iskreni miroljubnosti. Dardanelski spreh pomeni zato sijajen uspeh lojalnih in premočrtnosti, ki ju je vsaj turški tiki za osnovo postavil veliki Kemal.

NIČ VEČ NEŽNIH ROK

Angleški draguljarji izjavljajo, da postale ženske roke v zadnjih letih mnogo no velike. Pred dvema pokolenjima je poročni prstan za ženske prilično promeril do poldrugega palca, danes znaša ta povprečno že 2 do 2 in pol palca.

To spremembo ženskih rok spravi zvezo s tem, da se ženske čedalje bolj bavijo s sportom, posebno avtomobilski sportom, tomobilizem in golf so tega krivi.

Tudi rokavičarji izjavljajo, da že spravijo kakšno majhno število ženskih kavice v denar, kajti roke današnjih deklet za lep košček večje nego so bile roke babic.

(Dalje iz 1. kolone)

nastopil proti procesijam brez zastav (ker slovenski verniki niso marali za smejo imeti cerkvene zastave samostalijanske ali latinske napise.

Ko je bil jeseni l. 1934 imenovan goriškega nadškofa Margotti, ki si je bral za svoje geslo izrek "Iustitia pax" (Pravičnost in mir), so slovenski verniki pričakovali, da bo popravil vice, ki jih je zagrešil Sirotti. Toda gotti ni samo potrdil odredb svojeprednika, temveč je šel celo dalje v ganjanju Slovencev. Tako je na v nekaterih popolnoma slovenskih jih nastavljal italijanske župnike, ki poznali jezika svojih vernikov, so pa prižnice sramotili slovenski jezik ter tili vernikom s konfinacijo in zapornski jezik za službeni jezik v občevanju s semenišču v Gorici in pri občevanju hovnikov s škofijskim uradom. Pastirliste in proglase se je pod njim dalasalo samo v italijanskem ali latinskem jeziku. Celopomin, s katerim je vedal vsem duhovnikom in vernikom ki so poročali o njegovem delovanju, bil pisan latinsko.

Spričo tega je razumljivo, da se Marotti ni prav nič vznemiril, ko so decembra 1934 konfiriral oz. izgnali iz države slednje slovenske redovnike, ki so stali v deželi, namreč lazariste v Nasprotno pa je bil on odgovoren, tajnik rimske kongregacije za poslednji slovenski samostan ter ga ročil italijanskim menihom. (Dalje jutri.)

Rockefeller čita dnevnik

I. Mister Rockefeller je že jako star gospod. Kmalu bo učakal stoletnico. Mister je že od svoje mladosti, minister pa ni bil nikoli. Obogatel je čisto na svoj način.

Na stara leta nima druge skrbi, kakor za ljubo zdravje in za odraščanje nevsčnosti, ki mogle kvariti prebavo in povzročiti zaskrbljenost. Med temi nevsčnostmi so tudi nekateri spomini, ki so naposled Rockefeller dobro premislili, da je vse tisto, kar je bilo iz njegove nevsčnosti in grobo, izpremenilo v njegov velikanski dobiček, kakor se je svojčas onemu srečnemu kralju Midasu izmenila stvar v zlato, če jo je odpuhal, pa magari je bila to zlatoljuba figa na cesti.

Kakšen večer nanese, da se mister Rockefeller spomni svojega dobrega prijatelja odvetnika Dodd. To vam je bil omenjeni advokat. — Lahka mu je bila! Kakor da se je zgodil včeraj, stopi S. Z. T. Dodd z Rockefellerjem.

— Dobro večer, mister Rockefeller! — Dobrega tebi, stara srajca. Kaj mi prinašaš? — Ej, mister Rockefeller, o čem se bova pogovorila, o pravnih stvarih. — Kaj bi o tem! Kar je bilo naj se pozabi.

— Nikar no, mister Rockefeller! Menda vendar ne boš pozabil, kako smešno in divjo končno so uganjali piškavi peščeni magnati, dokler jih ni midva ukrotila.

— To je res, dal sem jim vedeti, da si s koščeni prsti dovoljno oprine suho brado in krotilec neljubih konkurentov. — Toda, kdo jih je prav za prav ugnal. Ti ali jaz? ... Zini enkrat besedo, stari genij! Mar nisem bil jaz tisti, ki sem v kozji rog ugnal paragrafe in zvil paragrafe? — Ne nisem jaz pregovoril, da treba zbrati akcije petrolejskih magnatov in jim zanje izdati certifikate, da ne bo več konkurence, marveč samo še ena v slogi dobiček! Mar nisem bil vsa petrolejska soseba v enakem položaju, kakor jaz v vreci — nu, potem se je vse lepo obneslo, da je lahko rečem svetopisemna sama šera in en pastir črede in en pastir. In ta pastir črede je mister Rockefeller!

— Ne tajim, ne tajim! — si znova otiplje koščeno brado stari petrolejski kralj. — Dobil si lep delež, večjega, kakor ti gre po advokatskem troškovniku. — Ni hudir! Toda smetano si pobral ti! Slava in čast je tvoj delež. Moje ime je zapisano samo še na kamenitem nagrobniku in v kakšnem prašnem leksikonu. Ti pa uganjaš človekoljubje na debelo, ustanavljaš univerze in bolnišnice, veliš spravljati padle bogatkinke na pravo pot, praznuješ vsako leto jubilej in na lastna usta izrečeš ob vsakem jubileju željo, da bi na svetu zavladala sreča in mir. Kakšen blagovestnik, mister Rockefeller!

II. Že nekatere večere se je zgodilo, da je mister Rockefeller v svoji spalnici zaječal. Budni strežaji so planili v sobo, našli so ga, ko je krilil z rokami in hotel prižgati luč. Ko je spet svetloba iz prikritih žarnic obsvetila njegovo posteljo, je nekaj momljal o prikazni. Njegov obraz je bil ves začuden in srep, kakor vsi stari obrazi, ki jih dohiti velika neprijetnost. Nakapljali so mu baldrijana na sladkor, potem se je umiril in zaspal.

Telesni zdravnik je zaman ugibal, kakšna jed škoduje milijarderjevi prebavi in spanju. Osební tajnik je spet trdil, da že pol leta ni predočil svojemu staremu šefu nikakih računov z milijardnimi števili, — izgovarjal se je na krizo, kanala! A hišni maršal se je namuznil, da ima čisto vest, ker že dolgo dobo ni bilo pri starem gentlemanu nobenega damskega obiska.

Tako je ostal še en sam vzrok Rockefellerjevega nepokoja, in ta vzrok je bil jako očiten: Knjige in časniki! To so tisti peklenški stroji, s katerimi se vtihotaplja v udobna stanovanja mirnih meščanov eksplozivi, ki dan za dnem rušijo duševni mir rodo- in človekoljubnih poštenjakov. Ven s knjigami in časopisjem, ven z njimi iz palače starega gosp. Rockefellerja! ...

Rečeno je bilo res tudi hitro storjeno. Nu, zastran knjig ni bilo težav. Ko je hišna komisija — uganili boste, da so jo tvorili gospod: telesni zdravnik, osebni tajnik in hišni maršal — ko je torej komisija pregledala biblioteko, je z velikim zadoščenjem ugotovila, da vse novodobne knjige, kar se jih je nabralo v teku zadnjih tridesetih let, sploh niso razrezane in tudi ne katalogizirane, marveč si je le-

da je veleumni časopisni kralj Lovski blagor! — Ta o podivjani kravi je bila še ena izmed najbolj razburljivih "domačih" novic, kar jih je prinesel Rockefellerjev dnevnik. O kakšnih grdih zločinah pa o kretni Gibson kar ne zapiše besede. Rajši obrne tako, da so se ljudje zadnji čas na vsem svetu izredno poboljšali. Po brezglavosti prvih let po vojni — tako je stalo v uvodniku — je zadnje dobo nastopila reakcija, človeštvo je na najboljši poti k popolnosti, toda ne v smislu onega romana ki ga je napisal v Ameriki malo znani španski pisatelj Pio Baroja marveč po za- slugi Rockefellerjevih dobrih del. Potem so se začeli vrstiti v dnevniku prezanimivi osebni jubileji s slikami in zlate poroke ameriških milijonarjev samih Rockefellerjevih daljnih znancev. In je bila objavljena mična vest, da se še to jesen zbero v Washingtonu h kongresu davčni izterjevalci vseh Zedinjenih držav in da jim je dovoljena polovična voznina na kopnem, v zraku in na vodi Sloveče pevsko društvo "Manhatanski zvon" je priredilo dobrodelni koncert za uboge zamorčke — in vrli urednik Tommy je to lepo človekoljubno gesto povečal z obširnimi, izpodbušnjim poročilom. Slednjic se je približala še izredno lepa slovesnost z baklado, podoknico, nagovori in mimohodom, — kaj mislite, kaj neki je to bilo? O, častiljiva newyorška prostovoljna

IV. Še tisto popoldne se je Tommy Gibson vsedel v najvišjem nadstropju Hearstovega nebotičnika za široko pisalno mizo. Sluge so mu nanosili kopo velikih in majhnih dnevnikov z vseh koncev sveta. Takih s podobami in brez njih, s kričečimi naslovi in s pohlevnimi vaškimi historijami. Tommy Gibson je z izkušnostjo spretnega novinarja iz province prelistaval kričečo kopo in izbiral najprikladnejše, kakor da bi iz žuborečega potoka lovil rake. Potem se je vpregel k pisalnemu stroju in je tipkal do poznega večera. Preneto je to šlo res gladko od rok.

Naslednje jutro je zasebni tajnik mistra Rockefellerja z očarljivo pozornostjo prebiral posebni izvod največjega newyorškega dnevnika ki so ga jeli tiskati nalašč za stara leta mistra Rockefellerja. In samemu sebi ni mogel verjeti, da je čez noč postalo tako lepo na svetu. — Abesinija je čudna, malo znana dežela sredi žarke Afrike. V zadnjem času pa se čuje da so se tja pričeli v izredno velikem številu priseljevati napredni Italijani. S seboj imajo mnogo strojníc letal plinskih bomb, tankov in metalcev ognja. Vse to jim služi zgolj za obrambo pred neznanimi roji komarjev ki že tisočletja širijo strupeno mrzlico in uničujejo prijazno prebivalstvo te lepe in zanimive dežele. Priseljevanje Italijanov v Abesinijo prekarno dokazuje kako se da morilno orožje s pridom obrniti v dobrodelno službo človečanstva ...

— In z vami, mister Hearst? — je vljudno odvrnil mladi urednik po ameriškem običaju. — Prav posebno nalogo imam za vas, mladi tovariš. Za starega gospoda Rockefellerja boste urejali poseben dnevnik. Naš veliki žurnal, "New York Times" je zanj preobsežen in preveč odkrit. Veste, rabuke in vojne, nesreče in hudobije — kaj bi vam pravil — to ni za stare ljudi, ki bi radi še dolgo živeli in zadovoljno uživali mir. Vi mi pridete iz province, tako le po svoje boste zasukali novice, da se živi gospoda Rockefellerja ne bodo niti najmanj raburili. Vse naj teče lepo kakor prijetna muzika. Ne kakor kak divji zamorski jazz, temveč — saj me razumete, mladi mož — kakor, recimo, kakor kakšen bebast dunajski valček. Majčkeno polke je lahko vmes. Toda ne preveč, nikakor preveč!

— Alright! — je zadovoljno kliknil mladi Tommy Gibson, da je veleumni časopisni kralj takoj sprevidel to bo šlo gladko in v najlepšem redu.

— Na Španskem so bikoborbe odpravljene. Nekateri pravijo, da sicer le začasno, ker to je velika in sveta tradicija, a tradicije se močno spoštujejo pri vseh krščanskih narodih, zlasti pa pri junaških špancih. V madomestilo bikoborb so Španci letos organizirali "sakovrstne druge prireditve med njimi tako imenovani krvavi ples, pri katerem lahko sodeluje na tisoče ljudi. Za ta ples se v izredni meri zanimajo Italijani in Nemci — ali čudno: letos je tujski promet v Španiji navzlic vsem pripravam močno opešal. Ljudje spet štedijo.

— V okolici Detroita je te dni na paši zbežljala krava. Pobegnila je v bližnji gozd in se je dolge dni in noči vsa brezumna klatila naokrog. Bilo je jasno, da je žival popolnoma podivjala. Tedaj so vrli detroitški lovci sklenili prirediti pogon za podivjanko in res je staremu Nimrodu Bullu uspelo podreti žival

z dobro pomerjenim strelom. — Stoletnico, veliki Bog! — je ginjen kliknil mister Rockefeller. In pri sruču mu je bilo toplo. Pozabil je rajnega prijatelja Dodd in truste in mislil samo še na bodočnost.

V. Spoštovani čitatelj, saj pač ne dvomiš, da je tako bilo res v odlični meri poskrbljeno, da se peklenški stroji v obliki dnevnega časopisa ne vtihotaplja več v Rockefellerjevo palačo. Ali dragi čitatelj, meni verjemi, nekoč utegne to roditi slab konec. Takole: Lepega jutra vstane mister Rockefeller in nenadzorovan smukne iz palače na ulico. Hoče pogledati, kakšen je New York prav zarana in kakšna sodrga se dandanašnji peha po ulicah ... Mister Rockefeller kupi od kričavega kolporterja dnevnik. Bere in strmi — in ne verjame lastnim očem. Ali ni svet narobe? Ali ga ne gozlufajo za resnico, ki je strašna in neprizanesljiva? Ne, mister Rockefeller ne učaka stoletnice. Plane srdi in razočaran in se zgardi na mestu. — — — Vprašaj, čitatelj, kaj naj potem še počne mladi urednik Tommy Gibson v New Yorku? Lahko si ga predstavljam, kako

NAZNANILO
Cenjenemu občinstvu naznanjam, da sem preselil svojo prvovrstno popravilnico čevljev iz 2847 St. Clair Avenue na
683 EAST 200 STREET
poleg L. Zdešar Hardware trgovine
Se priporočam prijateljem in znancem, da me obiščejo. Izvrstno delo, cene zmerne.
FRANK ŠKOFLANG - 683 EAST 200 STREET

1934 3. SEPTEMBRA 1936
V blag spomin
druge obletnice, kar je umrl moj ljubljenci soprog
Frank Cerkenik
Minulo je dve leti dni Spomin na tebe pa še živi
Odkar počivaš v grobu ti In živel bo do konca dni.
V najlepši dobi let Z žalostjo mislim jaz na te
si mogel zapustiti svet. Zakaj si ti zapustil me.
Žalujoča soproga MARY.

se Tommy na to vprašanje veselo nasmehne. I no, saj je jasno: vrne se v provinco, v dragi svoj Buffalo, kjer je toliko dobrih in poštenih rodo- in človekoljubnih državljanov, ki so jim jubileji, parade in sportni dirindaj mnogo ljubši kakor pa vojni pohodi, štrajki in revolucije.

— **Odda se**
Mirnemu fantu se odda lepa, zračna in svetla soba; Poizve se na 387 East 165 Street.

— **Proda se**
Grocerija in mesnica v slovenski naselbini se proda za nizko ceno; proda se ker gremo v drugo trgovino; Vzame se tudi hranilne knjižice International posojilnice. — Za naslov se oglasite v uradu "Enakopravnosti".

— **Hiša naprodaj**
Proda se hiša za 2 družini, 8 sob, 2 garaži, vse v dobrem stanju. Zamenja se tudi za hišo za 1 družino ali malo farmo blizu mesta. Vpraša se na 715 E. 160 Street.

— **Vstavite se v gostilni "Ljubljana" na Veliki jezerški razstavi.**

PRODA SE HIŠA
za eno družino, 6 sob in kopalnice, centralna kurjava, cena samo \$2600
Hiša za dve družini, 4 sobe in kopalnice za vsako družino, centralna kurjava, cena \$4750
Plača se takoj na te hiše samo \$700, ostalo na lahka mesečna odplačila. Hiše se nahajajo v slovenski naselbini v Collinwood. Katerega rojaka veseli ustanoviti si lasten dom in si želi poštene postrežbe, naj se obrne na
Matt Petrovich
253 East 151st Street
Telephone: KENmore 2641—J.

SOHIO X-70 gazolin je narejen za vsake vremenske prilike. Zato pa deluje najfinejše skozi vse leto ... zmanjša stroške vožnje.
THE STANDARD OIL CO. (Ohio)

Vsem Slovencem,
ki čitajo angleško, kakor tudi staršem, ki želijo dati svojim odraslim sinovim in hčeram v roke dobro knjigo, priporočamo krasno novo povest

Grandsons

(VNUKI)

KATERO JE SPISAL
Louis Adamic

Avtor 'The Native's Return,' 'Laughing in the Jungle' in 'Dynamite'

To je povest treh vnukov slovenskega izseljenca v Ameriki.

Cena lepo vezani knjigi obsegajoči 371 strani, je \$2.50.

NAROČILA SPREJEMA

ENAKOPRAVNOST

6231 ST. CLAIR AVE. — — — — CLEVELAND, OHIO

LIFE'S BYWAYS

NEVER PUT OFF ORDERING SUPPLIES - ON HUSBY'S FISH FOR SUPPER

NOR TAKE A VACATION ROMANCE TOO SERIOUSLY

ALWAYS REMEMBER - THE EMERGENCY WAREDS ARE FILLED DURING JULY AND AUGUST WITH PEOPLE WHO TRY TO ACQUIRE A COAT OF TAN IN ONE DAY - OR EXECUTE A JACK-KNIFE DIVE - AT LOW TIDE!

Carica Katarina

Zgodovinski roman

Mislila sem, da je kača pobegnila in ponovno sem hotela stopiti na livado. Takrat pa mi zakličje mladi gozdar, ki je pravkar prišel mimo:

— Nazaj, gospodična! Pojdite hitro na cesto — hitro!

Ubogaal sem ga, ko sem se ogledala, sem zapazila, da me zasledujeta dva velika gada.

— Gospodična, kako ste vendar mogli stopiti na livado smrti — me vpraša gozdar.

— Livado smrti? — vprašam začudeno. — Kako je to ime čudno.

— Vidim, da niste odtod — reče gozdar. — Drugače bi vedeli, da je ta livada polna najnevarnejših kač. Gospodična, bodite prepričani, da bi gotovo umrli, če bi vas katerakoli kača vpičila.

Grof Pineberg je med tem izginil. Sedaj mi je bilo jasno, zakaj me je poslal na livado po cvetlice. — Hotel me je poslati smrti v naročje!

Njegov namen je bil, da se podam na sredino livade, da me z vseh strani napadejo kače. Sedaj mi je bilo vse jasno. Sedaj sem vedela, da mi je on primešal pred pol leta v jed strupa.

Prestrašila sem se in komaj sem se hodila. Toda mladi gozdar mi je pomagal in kmalu sva dospela do gozda.

— Gospodična, vi ste zelo trudni — mi reče. — Tam je moja hiša — dovolite, da vas spremljam do nje.

Sprejela sem njegovo vabilo, ker res nisem več mogla hoditi.

V gozdarjevi hiši sem našla prijazno staro gospo. To je bila mati mladega gozdarja, ki me je pozdravila, kakor da bi me že dolgo poznala.

— Oh, to je vendar mlada gospodična, hčerka grofa Pineberga — reče ona. — Že davno sem vas hotela spoznati, otrok moj, in veselim se, da se mi je naposled izpolnila želja, če tudi mi je žal, da vas je privedel k nam neprijeten dogodek.

Nato me odvede v udobno opremljeno sobo, kjer se je vse svietilo od čistosti.

Trenutek pozneje mi prinese mleka in čaja, surovega masla, kruha in hladne divjačine. — Vsi smo sedli in začeli obedovati. Po dolgi hletih sem se prvič zopet udobno počutila pod to mirno streho.

— Ali ste res hčerka grofa Pineberga? — me nenadoma vpraša stara žena.

Začudeno sem jo pogledala.

— Vem — reče ona — da vas je začudilo moje vprašanje. Toda povedati vam moram, da sem živela v tem kraju že s svojim pokojnim možem, ko ste vi dospeli. Do takrat grof Pineberg ni imel otrok. Mislila sem, da je vas adoptiral.

— Tako je — sem odgovorila — v meni ni niti kapljice krvi grofa Pineberga.

— Bodite srečni! — zakličje gozdarjeva mati — ker vam odkrito pravim, da vsi ljudje sovražijo grofa, medtem, ko so imeli pokojno grofico zelo radi.

Ko je omenila mojo pokojno prijateljico, so se mi orosile oči in morala sem si pokriti obraz z rokami.

Išče se stanovanje

Majhna družina išče stanovanje obstoječe iz 3 ali 4 sob med East 60 St. in East 65 St. Naslov se naj pusti v uradu tega lista.

Naprodaj

Pet akrov zemlje na Chardon Rd., blizu Bishop; Cena \$1625, pogoji: — Vprašajte Mr. Harrington, 2051 E. 221 St., (na Chardon Hill) KEn. 3546 J.

— Vem — nadaljuje stara dama — vi ste grofico zelo ljubili, toda recite mi, dragi otrok, kako ste mogli ostati pri tem pijancu? On vas bo gotovo umoril.

— Mislim, da je moja dolžnost, da ostanem pri njem.

— Kaka dolžnost? — vzklikne stara gospa. — Vi ne smete imeti napram njemu obzira. Če bi bila jaz tako mlada kakor ste vi, bi se pogumno podala v svet. Ostala sem še nekoliko ur v gozdarjevi hiši in ko sem zvečer nameravala oditi, se mi je zdelo, da nisem več sama na svetu, temveč imam dobre prijatelje.

Ko sem se vrnila domov, se grof Pineberg zelo začudi in me vpraša:

— Kje si bila tako dolgo? — Bal sem se že, da se ti ni morda kaj pripetilo.

— Ne — sem mu ostro odgovorila — kače me niso mogle doseči, toda če želite cvetlice z one livade, si pojdite sami po nje!

To je bila odkrita napoved vojske. Od tega trenutka naprej se je grof Pineberg zavedal, da sem ga spregledala.

Toda to ga je še bolj dražilo. In poskusi še enkrat, da me ubije, toda Bog je hotel drugače. Ubijalec se je sam ujel v past, ki jo je meni nastavil.

V bližini naše hiše se je nahajala reka.

Odkar nam je začelo primanjkovati hrane, se je začel grof pečati z ribolovom in je večkrat prinesel domov kako lepo ribo.

Nekega dne mi reče:

— Danes moraš z menoj, ker sem postavil pri starem mlinu mrežo, ki je pa ne morem sam potegniti na suho.

Nehote sem se spomnila na livado smrti in sklenila sem, da bom sicer šla z njim, toda da bom zelo previdna.

Oblekla sem se tako, da me obleka ne bi ovirala, če bi morala plavati.

Prišla sva do reke, sedla sva v čoln in se odpeljala do mlina.

Slišala sem že, pa tudi videla veliko mlinsko kolo, ko se grof Pineberg naenkrat sklone in jaz opazim, da je dvignil z dna čolna kratki in debeli drog.

— Kaj delaš to? — sem ga vprašala. — Ali hočeš, da utoneva?

— Oba ne bova utonila, golobica moja — odvrne ubijalec — temveč samo ti! — Ti moraš umreti, ker te v Rusiji ne potrebujejo!

V tem trenutku skoči grof iz čolna in začne plavati proti bregu; z gotovostjo je računal, da me bo pograbilo mlinsko kolo in da bom utonila.

Spoznala sem, da sem izgubljena, če se mi ne posreči odvrniti čolna od mlinskega kolesa.

Zdajci pa slišim poleg sebe strašen krik. Obrnem se in opazim, da se stari grof Pineberg še vedno nahaja poleg čolna, četudi se je trudil z rokami in nogami.

August Kollander

6419 ST. CLAIR AVENUE v Slovenskem Nar. Domu.

PRODAJA parobrodne listke za vse prekomorske parnike; POSILJA denar v staro domovino točno in po dnevnih cenah; OPRAVLJA notarske posle. Kollander ima v zalogi tudi jugoslovanske znamke.

FISH FRY VSAKI PETEK

v SLOV. DRUŠT. DOMU 20713 Recher Ave.

Vabljeni ste na dobro godbo. Izvrstna postrežba—Vaokovrstna pijača.



mi, da bi se oddaljil od čolna. Videla sem, da ga je Bog kaznoval za njegov zločinski namen. Ko je skočil iz čolna, se je zataknila njegova sukinja za velik žrebčel na čolnu, tako da se ni mogel osvoboditi.

Jaz nisem več smela izgubljati časa, če sem se hotela rešiti. Hitro skočim v vodo in čez par minut dosežem obalo.

Ko sem se ozrla, sem videla strašen prizor.

Struja je pograbila čoln in ga gnala z bliskovito naglico k mlinskemu kolesu. Čoln je bil poln vode, ker je ubijalec napravil na dnu luknjo.

Z vsemi svojimi močmi se je grof trudil, da bi se rešil čolna — med tem pa že opazim, da ga je pograbilo kolo, ga dvignilo s svojimi železnimi klini visoko v zrak — strašno pokanje — krik — in trenutek pozneje je izginil grof Pineberg v globini.

Jaz se zgrudim na kolena in zahvalim Boga, da me je rešil.

Nato sem šla domov, vzela vse svoje stvari in odšla v gozdarjevo hišo, da bi se dogovorila s prijateljema, kaj mi je sedaj storiti.

Nisem jima razodela svojega rodu, temveč sem jima samo omenila, da imam v Rusiji sorodnike.

V tem času sem prvič v življenju doživela, da mi je možki razodel svojo ljubezen. Takrat sem bila stara šestnajst let, in če mi sedaj laskajo, da sem lepa — se moram le smehljati, ker sem bila takrat zares prekrasna.

Bila sem kakor divja roža v gozdu.

Mladi gozdar mi je kaj kmalu razodel svojo ljubezen. Na kolečnih me je zaklinjal, naj ga uslišim in naj ga ne zapustim. V prekrasnih barvah mi je naslikal najino bodoče življenje v gozdarski hiši in priznavam vam, Francesco, da sem takrat resnično nameravala se odreči svoji pravici na ruski prestol. In da sem takrat ostala v gozdu kot gozdarjeva žena, kdo ve...

Klarisa povesi glavo na prsa, dve veliki solzi sta se zrcalili na njenih dolgih trepalnicah.

V Francescovi duši se porodi ljubosumnost. Ljubosumen je bil na človeka ki ga še nikoli ni videl — na mladega gozdarja, ki ga je Klarisa najbrž že davno pozabila.

Toda ali te je sploh kedaj ljubila?

Mogoče so bile to njene prve mladostne sanje!

Pripovedujte mi dalje — zaprosi Francesco Armidore, ker je hotel vse vedeti, kar je doživela žena, ki jo je ljubil.

Nebo pa se je medtem pooblačilo in je postajalo vedno bolj temno — morje je bučalo in tulilo kakor suženj, ki se je rešil svojih okovov.

— Da, takrat bi skoro sprejela ponudbo mladega gozdarja — nadaljuje grofica Pineberg — toda neki notranji glas mi je govoril: ne smeš — ti ne pripadaš sebi — tvoja bodočnost pripada celemu ruskemu narodu.

Zato sem odgovorila mlademu gozdarju, da se ne morem z njim poročiti, ne da bi prej vprašala svoje sorodnike v Rusiji. Rekla sem mu, naj me pozabi, ker so

Poceni

Proda se poceni preša na rjuhe; Poizve se na 1084 East 67 St., drugo nadstropje.

Beer Garden na prodaj

Ima novi licenco za pivo in vino, in dva prostora za balincanje. Naslov se poizve v uradu Enakopravnosti.

moji sorodniki zelo odlični ljudje, ki imajo z menoj popolnoma druge namene.

— Vaša sreča ne prebiva v palačah, draga Klarisa — mi je odgovoril gozdar — temveč tukaj, v tej mali gozdarski hišici, kjer boste tisočkrat srečnejši. Daj Bog, da se ne bi nikoli kesali, da ste odbili pošteno srce, ki vas ljubi in roko, ki bi vas ščitila.

Teh besed mladega gozdarja sem se pogosto spominjala.

— Kontesa, ali ste se kedaj kesali, da se niste poročili z mladim gozdarjem?

— Nisem! — odvrne lepa deklica in pogleda mladega človeka s svojimi sijajnimi očmi.

— Nikoli se nisem kesala, ker hočem priti do svoje pravice — in rajše umrem, kakor pa da bi se morala svoji pravici odreči.

V tem trenutku zadene gondolo strahovit sunek.

103. POGlavJE. Nevihta

— Gianettino — zakličje Francesco in objame z eno roko mlado konteso. — Geanettino, ti si se zmotil — to je nevihta!

Gondolieri se ozre in pogleda s čudnim, dolgim in mračnim pogledom mlado in lepo ženo, ki je sedela na klopi, nakar reče dozvedno popolnoma mirno:

Da, signore, to je nevihta in če se ne motim — ena od najnevarnejših neviht, kar sem jih doslej doživel.

— Potem si bil neumen, Gianettino — odvrne jezno Francesco — ker, če si slutil nevarnost, bi nas moral odpeljati nazaj v mesto.

— Nisem bil neumen — odvrne gondolieri — lopov sem bil! Francesco in Klarisa sta ga začudeno pogledala.

— Lopov? — zakličje Francesco in v tem trenutku ga obide strašna slutnja.

— Gianettino, kaj pomeni to? Ti si bil vendar vedno poštenjak — nikoli nisi bil zloben človek! Kako se moreš sam tako strašno obdolžiti?

— Tako je, kakor sem dejal. Vedel sem se kakor lopov in nisem več vreden, da vodim gondolo. Ne verujem pa, da bom imel še kdaj priliko voziti se po morju — kajti to je naša zadnja pot!

— Gianettino, ali mislite — ali nikoli nisi bil zloben človek! Kako se moreš sam tako strašno obdolžiti?

— Tako je, kakor sem dejal. Vedel sem se kakor lopov in nisem več vreden, da vodim gondolo. Ne verujem pa, da bom imel še kdaj priliko voziti se po morju — kajti to je naša zadnja pot!

— Gianettino, ali mislite — ali nikoli nisi bil zloben človek! Kako se moreš sam tako strašno obdolžiti?

— Tako je, kakor sem dejal. Vedel sem se kakor lopov in nisem več vreden, da vodim gondolo. Ne verujem pa, da bom imel še kdaj priliko voziti se po morju — kajti to je naša zadnja pot!

— Gianettino, ali mislite — ali nikoli nisi bil zloben človek! Kako se moreš sam tako strašno obdolžiti?

— Tako je, kakor sem dejal. Vedel sem se kakor lopov in nisem več vreden, da vodim gondolo. Ne verujem pa, da bom imel še kdaj priliko voziti se po morju — kajti to je naša zadnja pot!

— Gianettino, ali mislite — ali nikoli nisi bil zloben človek! Kako se moreš sam tako strašno obdolžiti?

— Tako je, kakor sem dejal. Vedel sem se kakor lopov in nisem več vreden, da vodim gondolo. Ne verujem pa, da bom imel še kdaj priliko voziti se po morju — kajti to je naša zadnja pot!

— Gianettino, ali mislite — ali nikoli nisi bil zloben človek! Kako se moreš sam tako strašno obdolžiti?

— Tako je, kakor sem dejal. Vedel sem se kakor lopov in nisem več vreden, da vodim gondolo. Ne verujem pa, da bom imel še kdaj priliko voziti se po morju — kajti to je naša zadnja pot!

— Gianettino, ali mislite — ali nikoli nisi bil zloben človek! Kako se moreš sam tako strašno obdolžiti?

— Tako je, kakor sem dejal. Vedel sem se kakor lopov in nisem več vreden, da vodim gondolo. Ne verujem pa, da bom imel še kdaj priliko voziti se po morju — kajti to je naša zadnja pot!

— Gianettino, ali mislite — ali nikoli nisi bil zloben človek! Kako se moreš sam tako strašno obdolžiti?

— Tako je, kakor sem dejal. Vedel sem se kakor lopov in nisem več vreden, da vodim gondolo. Ne verujem pa, da bom imel še kdaj priliko voziti se po morju — kajti to je naša zadnja pot!

— Gianettino, ali mislite — ali nikoli nisi bil zloben človek! Kako se moreš sam tako strašno obdolžiti?

— Tako je, kakor sem dejal. Vedel sem se kakor lopov in nisem več vreden, da vodim gondolo. Ne verujem pa, da bom imel še kdaj priliko voziti se po morju — kajti to je naša zadnja pot!

— Gianettino, ali mislite — ali nikoli nisi bil zloben človek! Kako se moreš sam tako strašno obdolžiti?

— Tako je, kakor sem dejal. Vedel sem se kakor lopov in nisem več vreden, da vodim gondolo. Ne verujem pa, da bom imel še kdaj priliko voziti se po morju — kajti to je naša zadnja pot!

Gianettino ne odgovori.

V njegovih očeh se je zrcalila neizmerna ljubezen. Dolgo jo je gledal, nato pa je tiho odgovoril:

— Da, kontesa, molite, kajti odbila je vaša zadnja ura!

In kakor da bi hotelo morje potrditi njegove besede, udari ogromen val ob lahko gondolo, tako, da je Klarisa prestrašeno zakričala, pa tudi sam pogumni Francesco je vrtrepetal.

Kakor na povelje je zdajci vse oživel. Zdelo se je, da se bori vetrovi z vseh štirih strani — morje je bučalo in besnelo — neprestano so se dvigovali ogromni valovi — povsod je zijala neizmerna morska globina.

Morje je premetavalo lahko gondolo kakor orehovo lupino — bila je le slaba igračka valovja. Zdaj je visela na vrhu ogromnega vala, zdaj se je zopet spustila na dno vala. Nekolikokrat so jo že zalili silni valovi in če ne bi držal Francesco z obema rokama ljubljeno ženo, bi Klarisa že davno izginila v strašni morskii globini.

Francesco Armidore je doživel že marsikatero nevihto, toda to je bila najstrašnejša, kar jih je sploh videl na Jadranskem morju.

— Gianettino, veslaj! — zakriči Armidore. — Kaj stojiš s prekrižanimi rokami in gledaš v nebo? Ali prosiš Boga, da nam pomore?

— Varate se, Francesco Armidore! — odvrne gondolieri. — Ne prosim Boga, da nam pomore — iz te nevihte se ne moremo rešiti.

— Vodi vsaj gondolo, da nas ne zalijejo valovi. Kaj praviš? Maješ z glavo — ali si znorel?

— Morda — nadaljuje Geanettino in se čudno nasmehne — morda sem res znorel!

— Gianettino, ali ne vidiš, da boš umrl, ako ne ukreneš, da se rešimo. Ali je tvoja želja, da se utopiš kakor miš?

— Da!

Francesco ostrmi in pogleda črnolasega mladeniča, ki ga ni več razumel.

Kljub strašnemu zibanju gondole je stal Gianettino visoko vzravnano, nato pa stopi k njima.

— Sedaj morata zvedeti, zakaj sem tako miren in zakaj nočem ničesar ukreniti, da bi se rešili.

(Dalje prihodnjič)



Naznanilo in zahvala

Globoko potrtega sreca naznanjamo vsem sorodnikom, prijateljem in znancom tužno vest, da je naša mučni boleznii za vedno preminula naša nadšev ljubljenja soproga, mati in sestra

MARY KISOVEC

ROJENA ZAJEC

Blagopokojnica je bila rojena dne 15. oktobra 1878, v Bistrici pri št. Rupertu na Dol. Preminila je dne 2. avgusta ob 12:20 uri popoldne ter bila pokopana iz hiše žalosti po opravljeni zadušnici v cerkvi sv. Alojzija, 110 in St. Clair Ave. na Kalvarijo pokopanišče dne 5. avgusta ob 9. uri dopoldne. Pokojnica je bila ustanoviteljica in članica društva Lipa št. 129 SNPJ. Poleg tukaj globoko žalujoče družine v stari domovini brata Rudolfa ter tukaj v Pittsburghu, Pa. pol brata Conrad Kogovška in več bližnjih sorodnikov.

Izraz naše globoke hvaležnosti naj prejmejo obilni darovalci vencev, ki so jih v globokem sožalju položili ob krsti naše dobre soproge in matere. Našo hvale naj prejmejo: Dr. Lipa, št. 129, SNPJ, Mr. in Mrs. Michaeli družina Lipa, št. 129, SNPJ, Mr. in Mrs. Michaeli Kontra, družina Anton Malensek, družine Grant, Reiss — Zupancic, Office Employees Fisher Body družina Frank Simoncic, Mr. in Mrs. Frank Culum, Mr. in Mrs. Anton Hrovatic, Mr. in Mrs. Stanley Zogga, družina Jim Rogel, družina Frank Ivancic, Mr. in Mrs. Louis Planinc, Mr. in Mrs. Joe Weber, družina Stefanik in Mrs. Mary Zeitz, Mr. in Mrs. Joe Cebulak, Jay Mahoney Family, Cleveland Federation of Office Clerks, Local No. 72, družina Joseph Hocevar (Donald Avenue), Mr. in Mrs. Chan Harbour, družina Chirst Mandel, družina Joe Hocevar, Nelson Ave., Mr. in Mrs. Frank Paulin, družina John Slabe, Mr. in Mrs. Richards, Mr. in Mrs. Camilus Zarnick, Brat Conrad Kogovsek, družina Rose Zeitz, družina Mahnic, Lakeside Ave., A. K. A. Club, družina Joe Filipic, Municipal Light & Power Employees, No. 5 Crew, Neighborhood E. 107th St., družina Anton Kolenc, Mr. in Mrs. Frank Volk.

Našo najlepšo zahvalo naj prejmejo obilni darovalci za svete maše, katere bodo darovane v mirni počitek blage rajne duše. Našo zahvalo naj prejmejo sledeči: Mr. in Mrs. Frank Klun, Mrs. Amalia Gohar, Miss Mary Russ, John Paulin Family, Mrs. Louis Mandel, Mr. in Mrs. Frank Zeleznik, Mrs. Mary Rose Novak, Mr. Edward Leskovec, Mr. in Mrs. Cernovar, Mr. in Mrs. Jerry Glavac, Mrs. Mary Zeitz, Miss Marie Zeitz, Mr. in Mrs. J. Stefanic, Ernest Perser Family, Mr. in Mrs. John Simoncic Sr., Mr. in Mrs. John Simoncic Jr., Milka Krpan, Mr. in Mrs. John Krajnc, Miss Mary Chiochio, Mr. in Mrs. Zaje, E. 39th St., Anton Grdina and Family, Mr. in Mrs. Louis Ahlin, Mr. in Mrs. M. Arko, Mr. in Mrs. Jack Jensenko, Mr. in Mrs. Martin Oblak, Mr. in Mrs. Joe Lapp, Mr. in Mrs. V. Hocevar, Mrs. Rose Franzen, Mrs. Mary Bulic Family, Mr. in Mrs. Joseph Crampton, Mr. in Mrs. Nick Tomic, Mr. in Mrs. Mohoric, Mr. in Mrs. Louis Shuster, Mr. in Mrs. Joe Striber, Mrs. Mary Zalar, Mr. in Mrs. Joe Macarol, Mrs. Jenny Strumbelj, Miss Maisie Gavlak, Mr. in Mrs. A. Kalan, Mr. in Mrs. Joseph Miklich, Mr. in Mrs. Anton Mah, Mr. in Mrs. Joe Zabukovec, Mr. in Mrs. John Sivec, Mr. in Mrs. A. Pevc, Office Employees Fisher Body Cleveland Division, Miss Marian Dalton, Mr. in Mrs. John Cvelbar, Miss Beatrice Carl, Mr. in Mrs. John Cvelbar.

Iskrečna hvala društvenim odbornikom društva Lipa št. 129 SNPJ. za častno spremstvo pri pogrebu, krasni prijateljski venec na krsto blagopokojnice.

Najlepša hvala pol bratu blagopokojnice Mr. Conradu Kogovšku iz Pittsburgh, Pa., za udeležbo pri pogrebu.

Iskrečna hvala častiti duhovščini fare Sv. Alojzija za tolažilne obiske, podelitev svetih zakramentov, umirajoče, opravljeno zadušnico in cerkvene pogrebne obrede. Našo najlepšo zahvalo naj prejme pogrebni zavod A. Grdina in Sinovi za lepo urejeni pogrebni najboljšo postrežbo.

Izraz naše hvaležnosti naj prejmejo vsi oni, ki so dali svoje avtomobile brezplačno na razpolago, kot tudi ki so prišli blagopokojnico kropit, so pri nji čuli, in tolažili ali jo spremili na pokopališče k večjemu počitku ku. Končno hvala vsem za vse, kar so nam dobri storili ob času velikega jada in tuge v družini.

Draga in nezabna soproga ter ljubljena in dobra mama. Težka je misel, da Te ljubljena soproga in bra mamica ni več med nami. Ob svežem grobu tvoje naša kolena na gomilo pod katero počivajo tvoje iztrujene kosti in zaklad naše ljubezni-Tvoje dobro srce. V blagem spominu nam drže po licu gretno zveze iz jokanih očeh v mili prošnji k Vsegamogódnemu "Daj naši ljubljeni in dobri soprogi in mami večni počitek v tuij zemlji do svidenja nad zvezdami."

Zalujoči ostali: FRANK KISOVEC SR., soproga; MARY, soproga na Meklan, hčerka; JOE, sin; ANNA, poročena POKAR, hčerka; IDA, hči in FRANK JR. sin.

Anton Meklan in Stanley Počkar, zeta, Margaret snaha, Stanley in Mary, vnuk in vnučinja. Cleveland, Ohio, 3. septembra, 1936.

THE KRICHMAN & PERUSEK FURNITURE Co.

Dobite največ za vaše hranilne knjižice

POSOJILNIC

INVESTIRAJTE JIH V POHIŠTVO

Po sedanjih nizkih cenah, po katerih vam nudimo pohištvo, boste dobili najboljšo ceno za knjižice

NA

INTERNATIONAL ALI CUSTODIAN

POSOJILNIC

IZMENJAJTE VASE

HRANILNE KNJIŽICE

ZA

pohištvo, peči, radio, pralne stroje ali ledenice

IZMENJAJTE VASE \$20 DELNICE

NORTH AMERICAN BANKE

DOLAR ZA DOLAR.

THE KRICHMAN & PERUSEK FURNITURE Co.

OPEN EVENINGS 15428 Waterloo Rd. PHONE KENMORE 0164

ZADEVA ZAUPANJA

Pogrebnik, ki ne dobi zaupanja od svojih odjemalcev, je obsojen skorajšnjega propada. Kot zdravnik, zavisi njegov obstoj samo od zaupanja, ki ga